

Producent/Manufacturer/ Responsible Person:

Kontri Sp. z o.o.
ul. Jacka Kuronia 3
15-569 Białystok
Polska
tel.: 00 48 85 674 34 91
kontri@kontri.pl

GB Importer:

Kontri Ltd.
49 Hevea Road
Burton-on-Trent DE13 0SH
United Kingdom
phone: 00 44 20 3129 1615

Kiddy Moon®



MODEL: EN Foam playground PPZP with balls. DE Schaumstoffspielplatz PPZP mit Bälle. FR Aire de jeux PPZP avec les balles. ES Parque Infantil de Espuma PPZP con bolas. IT Area di gioco di gommapiuma PPZP con palline. SV Lekplats i skum PPZP med bollar. NL Schuim speelplaats PPZP met ballen. PL Piankowy plac zabaw PPZP z piłkami. CS pěnové hřiště PPZP s míči. SK penové ihrisko PPZP s loptami. LT putplascio žaidimų aikštelė PPZP su kamuoliais. LV putuplasta rotaļu laukums PPZP ar bumbām. ET vahtpolsterdatud mänguväljak PPZP koos pallidega. FI vaahтомуovileikkikenttä jossa PPZP on palloja. RO spumă de joacă PPZP cu bile. HU hab játszótér PPZP labdákkal. BG Детска площадка от пяна PPZP с топки. EL αφρός παιδική χαρά PPZP με μπάλες. PT Parque infantil em espuma PPZP com bolas.

EN

Description: Foam playground – foam ball pit with a mix of modules with a textile cover and plastic balls.

Age: 12 months+

Instructions: 1. The product may slightly deform during transport. After unpacking it should be immediately assembled and modeled. The deformed components will return to their proper shape in a short time. 2. The product packaging is not a toy. Remove all packaging components before handing the toy to the child. 3. This product is not intended to be used outdoors. 4. The product must be prepared for play by an adult. 5. The module laid out for play should be located on an even and flat surface. Make sure that there are no objects under the module, especially sharp ones (see warnings for more information). 6. Make sure each time before play that the child is dressed appropriately. Avoid loose clothing and strings. Children should remove shoes before playing. 7. The balls should be poured into the laid out ballpit. 8. Do not fill with water - the ballpit is not designed for this.

Maintenance and cleaning: The cover has to be taken off and washed in accordance with the instructions on the label. Clean the balls with a clean, slightly damp cloth or wash them under running water.

⚠ WARNINGS!

1. The packaging is not a toy. Possible suffocation hazard. 2. The product laid out for play should be located away from possibly dangerous items and objects, such as furniture, stairs, swimming pools and water. Do not use it on concrete, asphalt or other hard surfaces. Injury hazard. 3. Keep away from fire or other heat sources. Ignition hazard. 4. Leaking balls or balls with a visible defect in the structure are not suitable for use. Injury hazard. 5. Do not allow more than 2 children to play in the ballpit at the same time. Injury hazard. 6. Do not jump into the pool. Do not stand on balls. Slipping hazard. 7. Do not leave your child unattended while playing. Adult supervision required. 8. After the play, secure the product to prevent children from gaining unauthorized access. Risk of injury due to misuse.

Made in EU.

Please read this leaflet carefully before using your set and keep it for reference.

DE

Beschreibung: Schaumstoffspielplatz - Das Bällebad mit ein Mix von Modulen mit Textilbezug.

Alter: 12 Monate+

Die Anleitung: 1. Während der Lieferung, das Produkt kann sich vorübergehend leicht verformen. Gleich nach dem Auspacken legen Sie das Bällebad aus und formen Sie es nach eine Originalform des Bällebads. In kurzer Zeit kehrt das Bällebad in seine ursprüngliche Form zurück. 2. Die Produktverpackung ist kein Spielzeug. Entfernen Sie bevor der Übergabe des Spielzeugs alle Verpackungselemente. 3. Das Produkt ist nicht für die Verwendung im Freien bestimmt.

4. Das Produkt muss von einem Erwachsenen zum Spielen vorbereitet werden. 5. Wenn das Modul zum Spielen aufgestellt wird, sollte es auf einer ebenen und flachen Fläche stehen. Sie sollten darauf achten, dass es keine, insbesondere keine scharfen Objekte unter dem Modul befinden (siehe Warnungen für weitere Informationen). 6. Vergewissern Sie sich vor jedem Spielen, dass das Kind richtig verkleidet ist. Vermeiden Sie lose Kleidung und Schnüre, Kinder sollten ihre Schuhe ausziehen. 7. Die Bälle in die Mitte des entfalteten Bällebads geben. 8. Füllen Sie das Bällebad nicht mit Wasser - dafür ist es nicht ausgelegt.

Wartung und Reinigung: Waschen Sie der Überzug gemäß den Anweisungen auf dem Etikett. Die Bällen mit einem sauberen, leicht feuchten Tuch reinigen oder unter fließendem Wasser waschen.

⚠ WARNUNGEN!

1. Die Produktverpackung ist kein Spielzeug. Mögliche Erstickungsgefahr. 2. Wenn das Produkt zum Spielen aufgestellt wird, sollte er nicht in der Nähe von Gegenständen und Objekten stehen, die eine Gefahr darstellen, wie z. B. Möbel, Treppen, Badebereiche oder Schwimmbecken. Nicht auf Beton, Asphalt oder anderen, harten Oberflächen verwenden. Es besteht Verletzungsgefahr. 3. Halten Sie das Spielzeug von Feuer und Wärmequellen fern. Entzündungsgefahr. 4. Undichte Bälle oder Bälle mit sichtbaren Mängeln in der Struktur sind nicht für den Gebrauch geeignet. Es besteht Verletzungsgefahr. 5. Lassen Sie nicht mehr als 2 Kinder gleichzeitig im Bällebad spielen. Es besteht Verletzungsgefahr. 6. Es ist nicht ratsam, in den Bällebad hinzuspringen. Das Stehen auf Bällen wird nicht empfohlen. Rutschgefahr. 7. Lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt. Das Spiel muss von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden. 8. Nach dem Spielen sollte das Produkt gesichert werden, um zu verhindern, dass Kinder darauf zugreifen, wenn sie unbeaufsichtigt sind. Verletzungsgefahr durch unsachgemäßen Gebrauch.

Hergestellt in EU.

Bitte lesen Sie diese Packungsbeilage vor der Anwendung sorgfältig durch und bewahren Sie es zum Nachschlagen auf.

FR

Description: Aire de jeux en mousse – une piscine sèche mélange de modules avec housse de textile et balles plastiques.

Âge: 12 mois+

Instruction: 1. Pendant le transport le produit peut se déformer légèrement. Immédiatement après le déballage, veuillez déplier la piscine et lui donner une forme correcte. Dans peu de temps la piscine retrouvera sa forme initiale. 2. L'emballage du produit n'est pas un jouet. Retirez tous les composants de l'emballage avant de remettre le jouet à l'enfant. 3. Le produit n'est pas destiné à une utilisation à l'extérieur. 4. Le produit doit être préparé par un adulte. 5. Placez le module sur une surface plane et assurez-vous que rien de pointu, aucun objet n'est placé en dessous (voir « Avertissements ! » pour plus d'informations). 6. Assurez-vous toujours que l'enfant est habillé de manière appropriée. Évitez les vêtements amples et les cordes lâches, les enfants doivent retirer leurs chaussures. 7. Les balles doivent être mises à l'intérieur de la piscine. 8. Ne remplissez pas la piscine d'eau - la piscine n'est pas conçue pour cela.

Entretien et nettoyage: La housse doit être retirée et lavée conformément aux instructions figurant sur l'étiquette. Nettoyez les balles avec un chiffon propre et légèrement humide ou nettoyez sous l'eau courante.

⚠ AVERTISSEMENTS!

1. L'emballage du produit n'est pas un jouet et peut provoquer une suffocation. 2. Le produit préparé pour le jeu doit être située à l'écart des meubles, des escaliers, des piscines, de l'eau et d'autres objets pour assurer la sécurité pendant l'utilisation. Ne l'utilisez pas sur du béton, de l'asphalte ou d'autres surfaces dures. Risque de blessure. 3. Tenez la piscine éloignée du feu ou de toute autre source de chaleur. Risque d'inflammation. 4. Les balles défectueuses (avec des trous ou avec un défaut dans la structure) ne sont pas adaptées à l'utilisation. Risque de blessure. 5. Ne laissez pas plus de 2 enfants jouer dans la piscine en même temps. Risque de blessure. 6. Ne sautez pas dans la piscine. Ne tenez pas sur les balles. Risque de glissade. 7. Ne laissez pas votre enfant sans surveillance pendant qu'il joue. La surveillance d'un adulte est requise. 8. Sécurisez le produit lorsqu'elle n'est pas utilisée pour empêcher les enfants d'y accéder sans autorisation. Risque de blessure dû à une mauvaise utilisation.

Fabriqué en UE.

Veuillez lire attentivement cette notice avant utilisation de votre produit et conservez-le pour référence.

ES

Descripción: Parque infantil de espuma – piscina seca y mezcla de módulos con funda textil y bolas de plástico.

Edad: 12 meses+

Instrucción: 1. Durante el transporte, el producto puede deformarse ligeramente. Inmediatamente después del desembalaje, debe ser desplegada y modelada. En poco tiempo los componentes deformados obtendrán la forma correcta. 2. El embalaje del producto no es un juguete. Antes de darle un juguete al niño, todos los componentes del embalaje deben ser retirados. 3. El producto no está diseñado para uso en exteriores. 4. El producto debe estar preparado para jugar por un adulto. 5. El módulo preparado para jugar debe estar ubicada en una superficie uniforme y plana. Asegúrese de que no haya objetos, especialmente afilados, debajo del módulo (más información en las advertencias). 6. Cada vez antes de jugar, verifique si el niño está correctamente vestido. Evite la ropa suelta y las cuerdas, los niños deben quitarse los zapatos. 7. Las bolas deben ser colocadas en el centro de la piscina desplegada. 8. No llene con agua, la piscina no está diseñada para esto.

Mantenimiento y limpieza: La funda debe retirarse y lavarse según las instrucciones en la etiqueta. Limpie las bolas con un paño limpio ligeramente humedecido o lave con agua corriente.

⚠ ¡ADVERTENCIAS!

1. El embalaje del producto no es un juguete. Posible riesgo de asfixia. 2. El producto preparado para jugar debe estar ubicado lejos de objetos que supongan una amenaza, como muebles, escaleras, zonas de baño o piscinas. No lo use sobre concreto, asfalto u otras superficies duras. Riesgo de lesiones. 3. Mantener alejado del fuego u otras fuentes de calor. Riesgo de ignición. 4. Las bolas con fugas o con un defecto visible en la estructura no son adecuadas para el uso. Riesgo de lesiones. 5. No permita que más de 2 niños jueguen en la piscina al mismo tiempo. Riesgo de lesiones. 6. No saltes a la piscina. No pises las bolas. Riesgo de resbalar. 7. No deje a su hijo desatendido mientras juega. La diversión debe tener lugar bajo la supervisión de un adulto. 8. Después del juego, asegure el producto para evitar que los niños accedan sin permiso. Riesgo de lesiones debido al mal uso.

Fabricado en UE.

Lea atentamente este prospecto antes de usar su juego y guárdelo como referencia.

IT

Descrizione: Area di gioco di gommapiuma – piscina di palline e mix di moduli con fodera in tessuto e palline di plastica.

Età: 12 mesi+

Istruzioni: **1.** Il prodotto potrebbe deformarsi leggermente durante il trasporto. Dopo aver disimballato deve essere immediatamente assemblato e modellato. La piscina tornerà alla sua forma corretta in breve tempo. **2.** La confezione del prodotto non è un giocattolo. Rimuovere tutti i componenti dell'imballaggio prima di consegnare il giocattolo al bambino. **3.** Il prodotto non è destinato all'uso esterno. **4.** Il prodotto deve essere preparato per il gioco da un adulto. **5.** Posizionare il modulo su una superficie piana e assicurarsi che non vi siano oggetti appuntiti o sottostanti (consultare le avvertenze per ulteriori informazioni). **6.** Assicurarsi sempre che il bambino sia vestito in modo appropriato, evitare indumenti larghi e stringhe. I bambini dovrebbero togliere le scarpe prima di giocare. **7.** Le palline devono essere posizionate all'interno della piscina di palline. **8.** Non riempire d'acqua - la piscina non è progettata per questo.

Manutenzione e pulizia: La fodera deve essere tolta e lavata secondo le istruzioni sull'etichetta. Pulire le palline con un panno pulito e leggermente umido o lavarle sotto l'acqua corrente.

⚠ AVVERTENZE!

1. La confezione non è un giocattolo. Possibile rischio di soffocamento. 2. Il prodotto montato per il gioco dovrebbe essere posizionata lontano dagli articoli e oggetti che rappresentano un pericolo, come mobili, scale, aree di balneazione o piscine. Non utilizzare sul cemento, asfalto o altre superfici dure. Rischio di infortunio. 3. Tenere lontano dal fuoco o da altre fonti di calore. Pericolo di accensione. 4. Le palline non ermetiche o con un difetto visibile nella loro struttura non sono adatte al gioco. Rischio di infortunio. 5. Non permettere a più di 2 bambini di giocare con il prodotto contemporaneamente. Rischio di infortunio. 6. Non stare in piedi sulle palline! Rischio di scivolamento! Non saltare in piscina. 7. Non lasciare il bambino incustodito mentre gioca. È richiesta la supervisione di un adulto. 8. Dopo aver finito di giocare, il prodotto deve essere messo in sicurezza per impedire ai bambini l'accesso non autorizzato. Rischio di lesioni a causa di uso improprio.

Fabbricato in UE.

Leggere attentamente questo volantino prima di utilizzare il set e conservarlo come riferimento.

SV

Beskrivning: Lekplats i skum - bollhav och en blandning av moduler med textilskydd och plastbollar.

Ålder: 12 månader+

Instruktion: **1.** Under transport kan produkten bli något deformationad. Direkt efter uppäckning ska den fällas ut och modelleras. På en kort tid de formerade komponenterna får rätt form. **2.** Produktförpackningen är ingen leksak. Innan du ger barnet en leksak alla förpackningskomponenter måste tas bort. **3.** Produkten är inte avsedd för utomhusbruk. **4.** Produkten måste förberedas för lek av en vuxen. **5.** Modulen som är inställd för lek bör placeras på en jämn och plan yta marken. Se till att det inte finns några särskilt vassa föremål under modulen artiklar (mer information i varningarna). **6.** Kontrollera varje gång innan du spelar om barnet har det oredligt upplädd. Undvik löst sittande kläder och snören, barn bör ta av sig skorna. **7.** Kulorna ska hållas i mitten av den utfällda poolen. **8.** Fyll inte på med vatten - poolen är inte avsedd för detta.

Underhåll och rengöring: Överdraget ska tas av och tvättas enligt instruktionerna anges på etiketten. Rengör bollarna med en ren, lätt fuktad trasa eller tvätta under rinnande vatten.

⚠ VARNINGAR!

1. Produktförpackningen är ingen leksak. Möjlig risk för kvävning. **2.** Produkten som är uppställd för lek bör placeras på avstånd från föremål och föremål föremål som utgör ett hot, som möbler, trappor, badplatser eller simbassänger. Använd inte på betong, asfalt eller andra hårda ytor. Risk skada. **3.** Förvaras åtskilt från eld eller andra värmekällor. Risk för antändning. **4.** Läckande kulor eller kulor med synliga defekter i strukturen är inte lämpliga att använda roligt. Risk för skada. **5.** Låt inte fler än 2 barn leka i poolen samtidigt tid. Risk för skada. **6.** Hoppa inte i poolen. Trampa inte på bollarna. Risk för halka. **7.** Lämna inte ditt barn utan tillsyn medan du spelar. Det oliga måste fortsätta under vuxen uppsikt. **8.** Efter att ha spelat ska produkten säkras för att hindra barn från obehörig åtkomst. Risk för skador från på grund av missbruk.

Tillverkad i EU.

Läs denna bipacksedel noggrant före användning ditt kit och spara det som referens.

NL

Omschrijving: Schuim speelplaats - ballenbak en mix van modules met textiel hoes en kunstbalen.

Leeftijd: 12 maanden+

Instructie: **1.** Tijdens het transport kan het product licht vervormd raken. onmiddellijk daarna uitpakken, moet het worden uitgevouwen en gemodelleerd. In een korte tijd de gevormde onderdelen krijgen de juiste vorm. **2.** De productverpakking is geen speelgoed. Voordat u het kind speelgoed geeft alle verpakings componenten moeten worden verwijderd. **3.** Het product is niet bedoeld voor gebruik buitenshuis. **4.** Het product moet door een volwassene speelklaar worden gemaakt. **5.** De module dat is opgesteld om in te spelen, moet op een vlakke en vlakke ondergrond staan de grond. Zorg ervoor dat er zich geen bijzonder scherpe voorwerpen onder de module bevinden items (meer informatie in de waarschuwingen). **6.** Controleer elke keer voor het spelen of het kind goed ligt aangekleed. Vermijd losse kleding en touwtjes, kinderen moeten hun schoenen uitdoen. **7.** De ballen moeten in het midden van het opgevouwen zwembad worden gegoten. **8.** Vul niet met water - het zwembad is hier niet voor ontworpen.

Onderhoud en reiniging: De hoes moet worden verwijderd en gewassen volgens de instructies gegeven op het etiket. Maak de balletjes schoon met een schone, licht vochtige doek of wassen onder stromend water.

⚠ WAARSCHUWINGEN!

1. De productverpakking is geen speelgoed. Mogelijk verstikkingsgevaar. **2.** Het product dat is opgezet om te spelen, moet uit de buurt van voorwerpen en voorwerpen worden geplaatst objecten die een bedreiging vormen, zoals meubels, trappen, badzones of zwembaden. Niet gebruiken op beton, asfalt of andere harde oppervlakken. Risico blessure. **3.** Verwijderd houden van vuur of andere warmtebronnen. Ontstekingsgevaar. **4.** Lekkende ballen of ballen met een zichtbaar defect in de constructie zijn niet geschikt voor gebruik plezier. Verwondingsgevaar. **5.** Laat niet meer dan 2 kinderen tegelijk in het

zwembad spelen tijd. Verwondingsgevaar. **6.** Spring niet in het zwembad. Stap niet op de ballen. Risico op uitglijden. **7.** Laat uw kind niet onbeheerd achter tijdens het spelen. De pret moet doorgaan onder toezicht van een volwassene. **8.** Na het spelen dient het product te worden beveiligd om te voorkomen dat kinderen ongeautoriseerde toegang krijgen. Gevaar voor letsel door wegens misbruik.

Gemaakt in EU.

Lees voor gebruik deze bijsluiter aandachtig door uw kit en bewaar deze ter referentie.

PL

Opis: Piankowy plac zabaw - suchy basen oraz mix modułów z tekstylnym pokrowcem i tworzywowymi pileczkami.

Wiek: 12 miesięcy+

Instrukcja: **1.** W trakcie transportu produkt może się lekko odkształcić. Niezwłocznie po rozpakowaniu należy go rozłożyć i wymodelować. W niedługim czasie odkształcone komponenty uzyskają właściwą formę. **2.** Opakowanie produktu nie jest zabawką. Przed wręczeniem dziecku zabawki trzeba usunąć wszelkie elementy opakowania. **3.** Produkt nie jest przeznaczony do użytku na zewnątrz. **4.** Produkt musi być przygotowany do zabawy przez osobę dorosłą. **5.** Rozłożony do zabawy modul powinien być usytuowany na równym i płaskim podłożu. Należy się upewnić, że pod modulem nie ma żadnych, zwłaszcza ostrych, przedmiotów (więcej informacji w ostrzeżeniach). **6.** Za każdym razem przed zabawą należy sprawdzić czy dziecko jest odpowiednio ubrane. Unikaj luźnych ubrań i sznurków, dzieci powinny zdjąć buty. **7.** Pileczki należy wysypać do środka rozłożonego basenu. **8.** Nie napełniać wodą - basen nie jest do tego przystosowany.

Konserwacja i czyszczenie: Pokrowiec należy zdjąć i uprać zgodnie z instrukcją podaną na metce. Pileczki czyścić za pomocą czystej, lekko wilgotnej ściereczki lub myć pod bieżącą wodą.

⚠ OSTRZEŻENIA!

1. Opakowanie produktu nie jest zabawką. Możliwe ryzyko uduszenia. **2.** Rozłożony do zabawy produkt powinien być usytuowany z dala od przedmiotów i obiektów stwarzających zagrożenie typu meble, schody, kąpieliska czy baseny. Nie używać na betonie, asfalcie lub innych twardych powierzchniach. Ryzyko urazu. **3.** Przechowywać z dala od ognia lub innych źródeł ciepła. Ryzyko zapłonu. **4.** Pileczki nieszczelne lub z widocznym ubytkiem w strukturze nie nadają się do zabawy. Ryzyko urazu. **5.** Nie należy zezwalać na zabawę w basenie więcej niż 2 dzieci w tym samym czasie. Ryzyko urazu. **6.** Nie wskakiwać do basenu. Nie stawać na piłkach. Ryzyko poślizgnięcia. **7.** Nie zostawiaj dziecka podczas zabawy bez nadzoru. Zabawa musi odbywać się pod opieką osoby dorosłej. **8.** Po zakońzonej zabawie należy zabezpieczyć produkt aby uniemożliwić dzieciom nieupoważniony dostęp. Ryzyko urazu z powodu niewłaściwego użytkowania.

Wyprodukowano w UE.

Prosimy dokładnie przeczytać niniejszą ulotkę przed rozpoczęciem użytkowania swojego zestawu i zachować ją do wglądu.

CS

Popis: Pěnové hřiště - suchá směs bazénu a modulu s textilním potahem a plastovými míčky.

Věk: od 12 měsíců

Pokyny: **1.** Výrobek se může při přepravě mírně deformovat. Ihned po vybalení je třeba jej rozložit a vymodelovat. Během krátké doby získají deformované součásti správný tvar. **2.** Obal výrobku není hračka. Před předáním hračky dítěti je nutné odstranit veškeré obaly. **3.** Výrobek není určen pro venkovní použití. **4.** Výrobek musí být připraven ke hře dospělou osobou. **5.** Rozložený modul by měl být umístěn na rovném a plochem povrchu. Ujistěte se, že se pod modulem nenacházejí žádné předměty, zejména ostré předměty (další informace naleznete v části Upozornění). **6.** Před každou hrou zkontrolujte, zda je dítě vhodné oblečeno. Vyhnete se volnému oblečení a šňůrá, děti by si měly sundat boty. **7.** Kuličky nasypte do středu rozloženého bazénu. **8.** Bazén nenaplňujte vodou - není k tomu určen.

Údržba a čištění: kryt je třeba sejmout a vyprat podle pokynů na štítku. Kuličky čistěte čistým, mírně navlhčeným hadříkem nebo je omyjte pod tekoucí vodou.

⚠ UPOZORNĚNÍ!

1. Obal výrobku není hračka. Možné riziko udušení. **2.** Když je výrobek rozložen na hrani, měl by být umístěn mimo objekty a předměty, které představují riziko, jako je nábytek, schody, koupaliště nebo bazény. Nepoužívejte na beton, asfalt nebo jiné tvrdé povrchy. Riziko zranění. **3.** Uchovávejte mimo dosah ohně nebo jiných zdrojů tepla. Riziko vznícení. **4.** Míče, které netěsní nebo mají viditelnou vadu struktury, nejsou vhodné pro hru. Riziko zranění. **5.** Nedovolte, aby si v bazénu hrály více než 2 děti najednou. Riziko zranění. **6.** Neskákejte do bazénu. Nestůjte na míčích. Nebezpečí uklouznutí. **7.** Nenechávejte dítě při hře bez dozoru. Na hru musí dohlížet dospělá osoba. **8.** Po hrani výrobek zajistěte, aby k němu neměly přístup děti. Riziko poranění v důsledku nesprávného použití.

Vyrobeno v EU.

Před použitím soupravy si pečlivě přečtěte tento leták a uschovejte si jej pro případ potřeby.

SK

Popis: Penové ihrisko - suchý bazén a modulová zmes s textilným potahom a plastovými loptičkami.

Vek: od 12 mesiacov

Pokyny: **1.** Výrobok sa môže počas prepravy mierne deformovať. Okamžite po vybalení by sa mal rozložiť a vymodelovať. V krátkom čase získajú deformované komponenty správny tvar. **2.** Obal výrobku nie je hračka. Pred odovzdaním hračky dieťaťu je potrebné odstrániť všetky obaly. **3.** Výrobok nie je určený na vonkajšie použitie. **4.** Výrobok musí na hru pripraviť dospelá osoba. **5.** Keď je modul rozložený na hranie, mal by byť umiestnený na rovnom a rovnom povrchu. Uistite sa, že sa pod modulom nenachádzajú žiadne predmety, najmä ostré predmety (ďalšie informácie nájdete v časti Upozornenia). **6.** Pred každou hrou skontrolujte, či je dieťa vhodné oblečené. Vyhnete sa voľnému oblečeniu a šnúrkam; deti by si mali vyzuť topánky. **7.** Guľôčky vysypte do stredu rozloženého bazéna. **8.** Bazén nenapĺňajte vodou - nie je na to určený.

Údržba a čistenie: kryt je potrebné odstrániť a vyprať podľa pokynov na štítku. Guľôčky očistite čistou, mierne navlhčenou handričkou alebo umyte pod tečúcou vodou.

HU

Leírás: Habos játszótér - száraz medence és modul keveréke textilborítással és műanyag labdákkal.

Életkor: 12 hónap+

Utasítások: 1. A termék szállítás közben kissé deformálódhat. Kicsomagolás után azonnal ki kell bontani és modellezni kell. Rövid időn belül a deformált alkatrészek elnyerik a helyes formájukat. 2. A termék csomagolása nem játék. Minden csomagolást el kell távolítani, mielőtt a játékot a gyermekek adjuk. 3. A termék nem kültéri használatra készült. 4. A terméket felnőttek kell játéka előkészítenie. 5. Amikor a modul játékhoz kibontva van, a modulnak sik és egyenletes felületen kell állnia. Győződjön meg róla, hogy a modul alatt nincsenek tárgyak, különösen éles tárgyak (további információkért lásd a figyelmeztetéseket). 6. Játék előtt minden alkalommal ellenőrizze, hogy a gyermek megfelelően fel van-e öltözve. Kerülje a laza ruházatot és a zsinórokat; a gyermekek vegyék le a cipőjüket. 7. Öntse a golyókat a kibontott medence közepére. 8. Ne töltsse fel vízzel - a medencét nem erre tervezték.

Karbantartás és tisztítás: a fedelet le kell venni és a címék található utasításoknak megfelelően ki kell mosni. Tisztítsa meg a golyókat tiszta, enyhén nedves ruhával, vagy mossa ki folyó víz alatt.

FIGYELMEZTETÉS!

1. A termék csomagolása nem játék. Fulladásveszély. 2. Ha a terméket játékhoz kibontva tartjuk, a terméket olyan tárgyaktól és tárgyaktól távol kell elhelyezni, amelyek veszélyt jelentenek, mint például bútorok, lépcsők, fürdőhelyek vagy úszómedencék. Ne használja betonon, aszfalton vagy más kemény felületen. Sérülésveszély. 3. Tűztől vagy más hőforrástól távol kell tartani. Gyulladásveszély. 4. Azok a labdák, amelyek szivárognak vagy látható üreg van a szerkezetükben, nem alkalmasak játékra. Sérülésveszély. 5. Ne engedje, hogy egyszerre 2-nél több gyermek játsszon a medencében. Sérülésveszély. 6. Ne ugorjon a medencébe. Ne álljon a labdákra. Csúszásveszély. 7. Ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül játék közben. A játékot felnőttek kell felügyelni. 8. Játék után rögzítse a terméket, hogy megakadályozza a gyermekek illetéktelen hozzáférését. A helytelen használatból eredő sérülésveszély.

Az EU-ban gyártott termék.

Kérjük, hogy a készlet használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a tájékoztatót, és tartsa meg referenciaként.

BG

Описание: Детска площадка от пана - суха смес от басейн и модул с текстилно покритие и пластмасови топки.

Възраст: над 12 месеца

Инструкции: 1. Продуктът може леко да се деформира по време на транспортиране. Веднага след разопаковането той трябва да се разгне и да се моделира. За кратко време деформираните компоненти ще придобият правилната си форма. 2. Опаковката на продукта не е играчка. Всяка опаковка трябва да бъде отстранена, преди да дадете играчката на детето. 3. Продуктът не е предназначен за употреба на открито. 4. Продуктът трябва да бъде подготвен за игра от възрастни. 5. Когато е разгънат за игра, модуль трябва да бъде поставен на равна и плоска повърхност. Уверете се, че под модула няма предмети, особено остри предмети (за повече информация вижте предупрежденията). 6. Проверявайте всеки път преди игра дали детето е облечено подходящо. Избягвайте разхлабени дрехи и шнурове; децата трябва да свалят обувките си. 7. Изсипете топките в центъра на разгънатия басейн. 8. Не пълнете басейна с вода - той не е предназначен за това.

Поддръжка и почистване: капакът трябва да се сваля и да се изпира съгласно инструкциите на етикета. Почистете топките с чиста, леко влажна кърпа или ги измийте под течаща вода.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!

1. Опаковката на продукта не е играчка. Възможен риск от задушаване. 2. Когато е разгънат за игра, продуктът трябва да бъде разположен далеч от предмети и обекти, които представляват риск, като мебели, стълби, места за къпане или плувни басейни. Не използвайте върху бетон, асфалт или други твърди повърхности. Риск от нараняване. 3. Да се пази от огън или други източници на топлина. Риск от запалване. 4. Топките, които са протекли или имат видими дефекти в структурата, не са подходящи за игра. Риск от нараняване. 5. Не позволявайте на повече от две деца да играят в басейна едновременно. Риск от нараняване. 6. Не скачайте в басейна. Не стойте върху топките. Опасност от подхлъзване. 7. Не оставяйте детето си без надзор по време на игра. Играта трябва да се наблюдава от възрастен. 8. Обезопасете продукта след игра, за да предотвратите неотризиран достъп на деца. Риск от нараняване при неправилна употреба.

Произведено в ЕС.

Моля, прочетете внимателно тази листовка, преди да използвате комплекта, и я запазете за справка.

EL

Περιγραφή: Παιδική χαρά με αφρό - ξηρό μείγμα πιασίνας και μονάδας με υφασμάτινο κάλυμμα και πλαστικές μπάλες.

Ηλικία: 12 μήνες+

Οδηγίες: 1. Το προϊόν μπορεί να παραμορφωθεί ελαφρώς κατά τη μεταφορά. Αμέσως μετά την αποσυσκευασία, θα πρέπει να ξεδιπλωθεί και να διαμορφωθεί. Σε σύντομο χρονικό διάστημα, τα παραμορφωμένα εξαρτήματα θα αποκτήσουν τη σωστή τους μορφή. 2. Η συσκευασία του προϊόντος δεν είναι παιχνίδι. Κάθε συσκευασία πρέπει να αφαιρείται πριν δοθεί το παιχνίδι στο παιδί. 3. Το προϊόν δεν προορίζεται για εξωτερική χρήση. 4. Το προϊόν πρέπει να προετοιμάζεται για παιχνίδι από ενήλικα. 5. Όταν ξεδιπλώνεται για παιχνίδι, η μονάδα θα πρέπει να βρίσκεται σε επίπεδη και επίπεδη επιφάνεια. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν αντικείμενα, ιδιαίτερα αιχμηρά αντικείμενα, κάτω από τη μονάδα (για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στις προειδοποιήσεις). 6. Ελέγχετε κάθε φορά πριν από το παιχνίδι ότι το παιδί είναι κατάλληλα ντυμένο. Αποφύγετε τα χαλαρά ρούχα και τα καλώδια- τα παιδιά πρέπει να βγάзουν τα παπούτσια τους. 7. Αδειάστε τις μπάλες στο κέντρο της διπλωμένης πιασίνας. 8. Μην γεμίζετε με νερό - η πιασίνα δεν είναι σχεδιασμένη για κάτι τέτοιο.

Συντήρηση και καθαρισμός: το κάλυμμα πρέπει να αφαιρείται και να πλένεται σύμφωνα με τις οδηγίες που αναγράφονται στην ετικέτα. Καθαρίστε τις μπάλες με ένα καθαρό, ελαφρώς υγρό πανί ή λινότete κάτω από τρεχούμενο νερό.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!

1. Η συσκευασία του προϊόντος δεν είναι παιχνίδι. Πιθανός κίνδυνος ασφυξίας. 2. Όταν ξεδιπλώνεται για παιχνίδι, το προϊόν πρέπει να βρίσκεται μακριά από αντικείμενα και αντικείμενα που εγκυμονούν κινδύνους, όπως έπιπλα, σκάλες, χώρους κολύμβησης ή πιασίνες. Μην το χρησιμοποιείτε σε ακυρόδεμα, άσφαλτο ή άλλες σκληρές επιφάνειες. Κίνδυνος τραυματισμού. 3. Κρατήστε το μακριά από φωτιά ή άλλες πηγές θερμότητας. Κίνδυνος ανάφλεξης. 4. Μπάλες που έχουν διαρροή ή εμφανή κούλιση στη δομή τους δεν είναι κατάλληλες για παιχνίδι. Κίνδυνος τραυματισμού. 5. Μην επιτρέπετε σε περισσότερα από 2 παιδιά να παίζουν ταυτόχρονα στην πιασίνα. Κίνδυνος τραυματισμού. 6. Μην πηδίζετε στην πιασίνα. Μην στέκεστε πάνω σε μπάλες. Κίνδυνος ολίσθησης. 7. Μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επίβλεψη ενώ παίζει. Το παιχνίδι πρέπει να επιβλέπεται από ενήλικα. 8. Ασφαλίστε το προϊόν μετά το παιχνίδι για να αποτρέψετε τη μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση των παιδιών. Κίνδυνος τραυματισμού από κακή χρήση.

Κατασκευάζεται στην ΕΕ.

Διαβάστε προσεκτικά το παρόν φυλλάδιο πριν χρησιμοποιήσετε το σετ σας και φυλάξτε το για αναφορά.

PT

Descrição: Parque infantil de espuma - piscina seca e mix de módulos com cobertura têxtil e bolas de plástico.

Idade: 12 meses+

Instruções: 1. O produto pode ficar ligeiramente deformado durante o transporte. Imediatamente após desembalar, deve ser desdobrado e modelado. Os componentes deformados recuperarão em breve a sua forma adequada. 2. A embalagem do produto não é um brinquedo. Antes de dar o brinquedo a uma criança, retire todos os elementos da embalagem. 3. O produto não se destina ao uso externo. 4. O produto deve ser preparado para brincar por um adulto. 5. O módulo desdobrado para brincar deve ser colocado sobre uma superfície plana e plana. Certifique-se de que não haja objetos, especialmente pontiagudos, sob o módulo (consulte os avisos para obter mais informações). 6. Sempre antes de brincar, verifique se a criança está vestida adequadamente. Evite roupas largas e cordões, as crianças devem tirar os sapatos. 7. Despeje as bolas no centro da piscina desdobrada. 8. Não encha com água - a piscina não foi projetada para isso.

Manutenção e limpeza: A tampa deve ser retirada e lavada conforme instruções do rótulo. Limpe as bolas com um pano limpo e levemente úmido ou lave-as em água corrente.

AVISOS!

1. A embalagem do produto não é um brinquedo. Possível risco de asfixia. 2. Quando desdobrado para brincar, o produto deve ficar afastado de objetos e objetos que representem ameaça, como móveis, escadas, áreas de banho ou piscinas. Não use em concreto, asfalto ou outras superfícies duras. Risco de lesão. 3. Armazene longe do fogo ou de outras fontes de calor. Risco de ignição. 4. Bolas com vazamento ou com defeito visível em sua estrutura não são adequadas para jogar. Risco de lesão. 5. Não permita que mais de 2 crianças brinquem na piscina ao mesmo tempo. Risco de lesão. 6. Não pule na piscina. Não fique nas bolas. Risco de escorregar. 7. Não deixe seu filho sozinho enquanto brinca. O jogo deve ser jogado sob a supervisão de um adulto. 8. Depois de brincar, proteja o produto para evitar o acesso não autorizado de crianças. Risco de ferimentos devido ao uso inadequado.

Fabricado na UE.

Leia este folheto com atenção antes de usar o kit e guarde-o para referência.



IT
CARTONE
RACCOLTA
CARTA

ES
CARTÓN
RECICLA AL
AZUL



IT
PLASTICA
RACCOLTA
PLASTICA

ES
PLÁSTICO
RECICLA AL
AMARILLO



IT
VOLANTINO
RACCOLTA
CARTA E CARTONE

ES
PROSPECTO
RECICLA AL
AZUL